



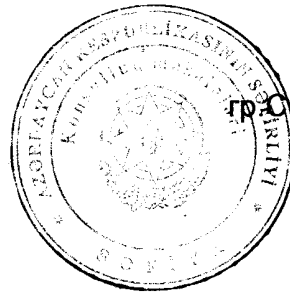
**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ BOLQARISTAN RESPUBLİKASINDAKI SƏFİRLİYİ
ПОСОЛСТВО НА РЕПУБЛИКА АЗЕРБАЙДЖАН В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

AZ INI 1096 117

Посолството на Република Азербайджан в Република България поднася своите почитания към Дирекция „Консулски отношения“ на Министерството на външните работи на Република България, и има честта да предостави графици на полетите, планирани за 19 и 30 май 2017 г. с авиокомпанията „Silk Way West Airlines“, регистрирана в Република Азербайджан, по маршрут Baku (Azerbaijan) - Belgrade (Serbia) - Prince Sultan Airbase (Kingdom of Saudi Arabia), като моли за получаване на разрешение за прелитане през въздушното пространство на Република България. Посолството на Република Азербайджан се ползва от случая, за да поднови пред Дирекция „Консулски отношения“ на Министерство на външните работи на Република България уверения в отличната си към него почит.

Приложение: 2 страници

До Дирекция „Консулски отношения“
На Министерство на външните работи
На Република България
Гр.София



Гр.София, 5 май 2017 г.

FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: SILK WAY WEST AIRLINES 4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	BOEING-747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9632 LYBE (Loading) – OEPS (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 2
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0530 UTC/19 MAY 2017 Back Way: ETD LYBE 1230 UTC/19 MAY 2017
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	UDROS 0840 UTC/ 19 MAY 2017 Back Way: ETIDA 1300 UTC/19 MAY 2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA ETIDA Q9 RIXEN
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	VELIP 0910 UTC/19 MAY 2017 Back Way: RIXEN 1330 UTC/19 MAY 2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LYBE 0930 UTC/19.05.2017 Back Way: ETA OEPS 1730 UTC/19.05.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE (IRAQ)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL: 1) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms;
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor LYBE: Tehnoremont Temerin Serbia to Order: FAMWAY INVESTMENT ltd. Limassol, Cyprus“ Serbia Consignee OEPS: Ministry of Defense, Kingdom of Saudi Arabia
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN FAX: (99412) 437 47 94 E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: SILK WAY WEST AIRLINES 4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH; VQ-BBM)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	BOEING-747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9635 LYBE (Loading) – OEPS (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 2
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0530 UTC/30 MAY 2017 Back Way: ETD LYBE 1230 UTC/30 MAY 2017
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	UDROS 0840 UTC/ 30 MAY 2017 Back Way: ETIDA 1300 UTC/30 MAY 2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA ETIDA Q9 RIXEN
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	VELIP 0910 UTC/30 MAY 2017 Back Way: RIXEN 1330 UTC/30 MAY 2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LYBE 0930 UTC/30.05.2017 Back Way: ETA OEPS 1730 UTC/30.05.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE (IRAQ)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL: 1) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms;
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor LYBE: Tehnoremont Temerin Serbia to Order: FAMWAY INVESTMENT ltd. Limassol, Cyprus“ Serbia Consignee OEPS: Ministry of Defense, Kingdom of Saudi Arabia
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN FAX: (99412) 437 47 94 E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.